



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 13 Δεκεμβρίου 2023
(OR. en)

15246/23

LIMITE

CORLX 1031
CFSP/PESC 1518
COEST 608
FIN 1151

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ
σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας
που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Ιουλίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ¹.
- (2) Η Ένωση διατηρεί αταλάντευτα την υποστήριξή της υπέρ της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας.
- (3) Στα συμπεράσματά του της 26ης και 27ης Οκτωβρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επανέλαβε ότι καταδικάζει απεριφραστα τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος συνιστά κατάφωρη παραβίαση του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, και επιβεβαίωσε την αταλάντευτη υποστήριξη της Ένωσης για την ανεξαρτησία, την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της, καθώς και το φυσικό δικαίωμα νόμιμης άμυνας της Ουκρανίας κατά της ρωσικής επίθεσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε επίσης ότι η ικανότητα της Ρωσίας να διεξάγει τον επιθετικό της πόλεμο πρέπει να αποδυναμωθεί ακόμη περισσότερο, μεταξύ άλλων με την περαιτέρω ενίσχυση των κυρώσεων, την πλήρη και αποτελεσματική εκτέλεσή τους και με την πρόληψη της καταστρατήγησής τους, ιδίως όσον αφορά τα αγαθά υψηλού κινδύνου, σε στενή συνεργασία με εταίρους και συμμάχους.
- (4) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, ενδείκνυται να θεσπιστούν περαιτέρω περιοριστικά μέτρα.

¹ Απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 229 της 31.7.2014, σ. 13).

- (5) Συγκεκριμένα, το Συμβούλιο κρίνει σκόπιμη την επιβολή απαγόρευσης της άμεσης ή έμμεσης εισαγωγής, αγοράς ή μεταβίβασης διαμαντιών από τη Ρωσία. Η εν λόγω απαγόρευση θα πρέπει να ισχύει για τα διαμάντια ρωσικής προέλευσης, τα διαμάντια που εξάγονται από τη Ρωσία, τα διαμάντια που διαμετακομίζονται μέσω της Ρωσίας και τα διαμάντια που έχουν υποστεί επεξεργασία σε τρίτη χώρα εκτός της Ρωσίας. Η απαγόρευση ισχύει για τα μη βιομηχανικά φυσικά και συνθετικά διαμάντια, καθώς και για τα διαμαντένια κοσμήματα, από την 1η Ιανουαρίου 2024, και περιλαμβάνει τη σταδιακή εισαγωγή, από την 1η Μαρτίου 2024 έως την 1η Σεπτεμβρίου 2024, έμμεσης απαγόρευσης των εισαγωγών ρωσικών διαμαντιών που έχουν υποστεί επεξεργασία σε τρίτες χώρες εκτός της Ρωσίας, συμπεριλαμβανομένων των κοσμημάτων που περιέχουν διαμάντια καταγωγής Ρωσίας. Η σταδιακή εισαγωγή έμμεσων απαγορεύσεων εισαγωγών λαμβάνει υπόψη την ανάγκη εφαρμογής κατάλληλου μηχανισμού ιχνηλασιμότητας που δίνει τη δυνατότητα αποτελεσματικών μέτρων επιβολής και ελαχιστοποιεί τις διαταραχές για τους παράγοντες της αγοράς.
- (6) Η απαγόρευση των ρωσικών διαμαντιών αποτελεί μέρος της προσπάθειας της G7 για την ανάπτυξη μιας διεθνώς συντονισμένης απαγόρευσης των διαμαντιών, η οποία έχει ως στόχο να στερήσει αυτή τη σημαντική πηγή εσόδων από τη Ρωσία. Προκειμένου η απαγόρευση να είναι αποτελεσματική ως προς τη στέρηση των εσόδων της Ρωσίας από την εξόρυξη διαμαντιών, οι ενέργειες που θα αναληφθούν θα πρέπει να συνδυάζονται με ταυτόχρονη δράση σε άλλες σημαντικές αγορές διαμαντιών, συμπεριλαμβανομένου του περιορισμού των εισαγωγών ρωσικών διαμαντιών που έχουν υποστεί επεξεργασία σε τρίτες χώρες εκτός της Ρωσίας.

- (7) Ενδείκνυται να προστεθούν [29] νέες οντότητες στον κατάλογο των νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που παρατίθεται στο παράρτημα IV της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ, δηλαδή στον κατάλογο προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υποστηρίζουν άμεσα το στρατιωτικό και βιομηχανικό σύμπλεγμα της Ρωσίας στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας, στις οποίες επιβάλλονται αυστηρότεροι εξαγωγικοί περιορισμοί όσον αφορά τα αγαθά και τις τεχνολογίες διπλής χρήσης, καθώς και τα αγαθά και τις τεχνολογίες που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην τεχνολογική ενίσχυση του ρωσικού τομέα άμυνας και ασφάλειας. Επιπλέον, λόγω του καταλυτικού ρόλου των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται από το στρατιωτικό και βιομηχανικό σύμπλεγμα της Ρωσίας στη στήριξη του επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας, ενδείκνυται επίσης να συμπεριληφθούν στον εν λόγω κατάλογο ορισμένες οντότητες σε τρίτες χώρες εκτός της Ρωσίας που εμπλέκονται στην καταστρατήγηση των εμπορικών περιορισμών, καθώς και ορισμένες ρωσικές οντότητες που συμμετέχουν στην ανάπτυξη, την παραγωγή και την προμήθεια ηλεκτρονικών εξαρτημάτων για το στρατιωτικό και βιομηχανικό σύμπλεγμα της Ρωσίας.
- (8) Ενδείκνυται να επεκταθεί ο κατάλογος των ειδών που συμβάλλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Ρωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα της άμυνας και της ασφάλειάς της, με την προσθήκη ειδών που έχουν χρησιμοποιηθεί από τη Ρωσία στον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας και ειδών που συμβάλλουν στην ανάπτυξη ή την παραγωγή των στρατιωτικών της συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων χημικών ουσιών, μπαταριών λιθίου, θερμοστατών, κινητήρων συνεχούς ρεύματος και σερβοκινητήρων για μη επανδρωμένα αεροσκάφη, μηχανών-εργαλείων και μερών μηχανών.

- (9) Ενδείκνυται να συνταχθεί κατάλογος των χωρών εταίρων που εφαρμόζουν δέσμη περιοριστικών μέτρων στις εισαγωγές σιδήρου και χάλυβα και δέσμη μέτρων ελέγχου των εισαγωγών ουσιωδώς ισοδύναμων με εκείνα που καθορίζονται στην απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 833/2014 του Συμβουλίου¹ και να παραταθούν ορισμένες περιόδους αποχώρησης για την εισαγωγή συγκεκριμένων προϊόντων χάλυβα..
- (10) Ενδείκνυται να επιβληθούν περαιτέρω περιορισμοί στις εξαγωγές αγαθών τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν ιδίως στην ενίσχυση των ρωσικών βιομηχανικών ικανοτήτων.
- (11) Ενδείκνυται επίσης να θεσπιστούν περαιτέρω περιορισμοί στις εισαγωγές αγαθών που παράγουν σημαντικά έσοδα για τη Ρωσία, καθιστώντας έτσι δυνατή τη συνέχιση του επιθετικού της πολέμου κατά της Ουκρανίας, όπως το υγροποιημένο προπάνιο, ο ακατέργαστος χυτοσίδηρος και ο κατοπτρικός χυτοσίδηρος, τα καλώδια χαλκού, τα σύρματα, τα φύλλα και οι ταινίες και οι σωλήνες κάθε είδους από αργίλιο. Προβλέπονται ορισμένες εξαιρέσεις και μεταβατικές περίοδοι.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 833/2014 του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 229 της 31.7.2014, σ. 1).

- (12) Επιπλέον, δικαιολογείται να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να επιτρέπουν την είσοδο στην Ένωση προσωπικών ειδών τα οποία δεν εγείρουν σημαντικές ανησυχίες καταστρατήγησης, όπως είδη προσωπικής υγιεινής ή ενδύματα τα οποία φορούν ταξιδιώτες ή τα οποία περιέχονται στις αποσκευές τους και που προορίζονται σαφώς για αυστηρώς προσωπική χρήση από τα ίδια ή μέλη της οικογένειάς τους. Ενδείκνυται επίσης να θεσπιστεί εξαίρεση για τα αυτοκίνητα που διαθέτουν διπλωματικές πινακίδες κυκλοφορίας οχήματος ώστε να εισέρχονται στην Ένωση και, προκειμένου να διευκολυνθεί η είσοδος στην Ένωση πολιτών της Ένωσης που διαμένουν στη Ρωσία, να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν ενδεδειγμένους, την είσοδο αυτοκινήτων πολιτών της Ένωσης ή μελών της άμεσης οικογένειάς τους που διαμένουν στη Ρωσία και ταξιδεύουν προς την Ένωση, υπό την προϋπόθεση ότι τα αυτοκίνητα δεν προορίζονται για πώληση και οδηγούνται για αυστηρώς προσωπική χρήση. Η κατάσταση των αυτοκινήτων από τη Ρωσία που βρίσκονται ήδη στο έδαφος της Ένωσης μπορεί να ρυθμιστεί από τα κράτη μέλη.
- (13) Ενδείκνυται να εισαχθεί παρέκκλιση που θα επιτρέπει τη χορήγηση δανείων ή πιστώσεων σε οντότητες που δραστηριοποιούνται στον ρωσικό ενεργειακό τομέα και υπόκεινται στην απαγόρευση συναλλαγών που προβλέπεται στην απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ, υπό τους όρους που προβλέπονται σε αυτόν.
- (14) Προκειμένου να διαφυλαχθεί η ασφάλεια του εφοδιασμού ορισμένων κρατών μελών, είναι σκόπιμο να παραταθούν κατά ένα επιπλέον έτος συγκεκριμένες παρεκκλίσεις από την απαγόρευση εισαγωγών αργού πετρελαίου και προϊόντων πετρελαίου από τη Ρωσία.

- (15) Για την περαιτέρω στήριξη της εφαρμογής και της συμμόρφωσης με τον εν λόγω μηχανισμό, με παράλληλη αύξηση των εμποδίων στην παραποίηση των βεβαιώσεων, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί απαίτηση να κοινοποιούνται κατόπιν αιτήματος στο σύνολο της εφοδιαστικής αλυσίδας του εμπορίου ρωσικού πετρελαίου αναλυτικές πληροφορίες για τις τιμές όσον αφορά τα παρεπόμενα έξοδα, όπως έξοδα ασφάλισης και ναύλου. Σύμφωνα με το σύστημα βαθμίδων όσον αφορά τις βεβαιώσεις, όπως ορίστηκε από τον Συνασπισμό για τον Καθορισμό Ανώτατων Τιμών, το οποίο προσαρμόζει τις υποχρεώσεις συμμόρφωσης των φορέων με βάση την πρόσβασή τους στην τιμή αγοράς για το ρωσικό αργό πετρέλαιο ή τα ρωσικά προϊόντα πετρελαίου, οι εν λόγω αναλυτικές πληροφορίες για τις τιμές πρέπει να κοινοποιούνται από τους φορείς που έχουν πρόσβαση στις εν λόγω πληροφορίες, όπως οι έμποροι και οι ναυλωτές. Οι φορείς που βρίσκονται στα επόμενα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, όπως οι πλοιοκτήτες και οι ασφαλιστές, θα πρέπει να μπορούν να συλλέγουν, στο πλαίσιο των διαδικασιών δέουσας επιμέλειας που εφαρμόζουν, τις αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα που παρέχονται από φορείς πλησιέστερους στην πηγή αυτών των πληροφοριών, και εν συνεχεία να τις κοινοποιούν. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ζητούν τις εν λόγω πληροφορίες από οποιονδήποτε φορέα, ανεξάρτητα από τη θέση του στην αλυσίδα εφοδιασμού, ανά πάσα στιγμή, προκειμένου να επαληθεύσουν τη συμμόρφωση με τον μηχανισμό ανώτατων ορίων τιμών. Προβλέπεται επαρκής μεταβατική περίοδος.

- (16) Η εφαρμογή και η επιβολή του μηχανισμού ανώτατων ορίων τιμών θα υποστηριχθεί περαιτέρω από την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της Επιτροπής, με τη στήριξη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα, και των κρατών μελών για τον εντοπισμό σκαφών και οντοτήτων που εφαρμόζουν μία ή περισσότερες δόλιες πρακτικές, όπως οι μεταφορές από πλοίο σε πλοίο που χρησιμοποιούνται για την απόκρυψη της προέλευσης ή του προορισμού του φορτίου και η χειραγώγηση των συστημάτων αυτόματης αναγνώρισης, κατά τη μεταφορά ρωσικού αργού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου.
- (17) Προκειμένου να υπάρξει διαφάνεια κατά την πώληση δεξαμενόπλοιων, ιδίως μεταχειρισμένων, τα οποία θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την αποφυγή της απαγόρευσης εισαγωγής ρωσικού αργού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου και του ανώτατου ορίου τιμών που συμφωνήθηκε από τον συνασπισμό για τον καθορισμό ανώτατων τιμών, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί υποχρέωση κοινοποίησης της πώλησης δεξαμενόπλοιων σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα και παρέκκλιση από την απαγόρευση πώλησης δεξαμενόπλοιων σε πρόσωπα και οντότητες από τη Ρωσία ή για χρήση στη Ρωσία. Η υποχρέωση αυτή ισχύει για ιδιοκτήτες δεξαμενόπλοιων που είναι υπήκοοι κράτους μέλους, για φυσικά πρόσωπα που κατοικούν σε κράτος μέλος και για νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που έχουν συσταθεί στην Ένωση. Ο ιδιοκτήτης, ή οποιοσδήποτε ενεργεί για λογαριασμό του, θα πρέπει να ενημερώνει τις αρμόδιες αρχές για κάθε τέτοια πώληση ή εξαγωγή που έχει πραγματοποιηθεί από τις 5 Δεκεμβρίου 2022 και να παρέχει όλες τις απαραίτητες λεπτομέρειες.

- (18) Ο μηχανισμός ανώτατων ορίων τιμών προβλέπει ότι συγκεκριμένα έργα που είναι απαραίτητα για την ενεργειακή ασφάλεια ορισμένων τρίτων χωρών μπορούν να εξαιρεθούν από την εφαρμογή των ανώτατων τιμών που συμφωνήθηκε από τον Συνασπισμό για τον Καθορισμό Ανώτατων Τιμών. Η εξαίρεση που έχει προβλεφθεί για το έργο Sakhalin-2 (Сахалин-2), το οποίο βρίσκεται στη Ρωσία, θα πρέπει να παραταθεί έως τις 28 Ιουνίου 2024, ώστε να διασφαλιστούν οι ανάγκες της Ιαπωνίας σε σχέση με την ενεργειακή ασφάλεια.
- (19) Προκειμένου να περιοριστεί περαιτέρω η καταστρατήγηση της απαγόρευσης παροχής υπηρεσιών πορτοφολιού, λογαριασμού ή φύλαξης κρυπτοστοιχείων σε Ρώσους και μόνιμους κατοίκους Ρωσίας, ενδείκνυται να συμπεριληφθεί απαγόρευση ιδιοκτησίας, ελέγχου ή κατοχής θέσεων από Ρώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Ρωσία στα διοικητικά όργανα των νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που παρέχουν τις εν λόγω υπηρεσίες.
- (20) Επιπλέον, ενδείκνυται να επεκταθεί η υφιστάμενη απαγόρευση παροχής υπηρεσιών ώστε να συμπεριλαμβάνει και την παροχή λογισμικού για τη διαχείριση επιχειρήσεων και λογισμικού για βιομηχανικό σχεδιασμό και κατασκευή, υπό την επιφύλαξη κατάλληλων εξαιρέσεων και παρεκκλίσεων.
- (21) Δεδομένης της σημασίας του έργου Paks II για τα συμφέροντα της Ουγγαρίας όσον αφορά την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού, οι εξαιρέσεις και παρεκκλίσεις της παρούσας απόφασης σχετικά με τα μη στρατιωτικά πυρηνικά έργα εφαρμόζονται πλήρως σε όλα τα αγαθά και τις υπηρεσίες που απαιτούνται για το εν λόγω έργο.

- (22) Το Συμβούλιο κρίνει ότι είναι δικαιολογημένο να επιβληθούν ορισμένες απαιτήσεις υποβολής στοιχείων για τη μεταφορά κεφαλαίων προς χώρες εκτός της Ένωσης από οντότητες με έδρα στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένων οντοτήτων ειδικού σκοπού, των οποίων τα δικαιώματα ιδιοκτησίας κατέχουν οντότητες με έδρα στη Ρωσία, Ρώσοι υπήκοοι ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Ρωσία.
- (23) Το Συμβούλιο κρίνει ότι ενδείκνυται να απαιτείται από τους εξαγωγείς να απαγορεύουν συμβατικά την επανεξαγωγή στη Ρωσία και την επανεξαγωγή για χρήση στη Ρωσία ορισμένων ευαίσθητων αγαθών και τεχνολογίας, όπως απαριθμούνται στα παραρτήματα XI, XX και XXXV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014, κοινών ειδών υψηλής προτεραιότητας, ή πυροβόλων όπλων και πυρομαχικών, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 258/2012.
- (24) Τέλος, είναι αναγκαίο να πραγματοποιηθούν ορισμένες τεχνικές τροποποιήσεις, μεταξύ άλλων με την αντικατάσταση των εξαιρέσεων από ορισμένες απαγορεύσεις με παρεκκλίσεις, με την προσθήκη εξαιρέσεων για προσωπική χρήση, με την πρόβλεψη υποχρεώσεων κοινοποίησης, με την προσθήκη σε ορισμένα άρθρα παραπομπών που λείπουν αλλά οι οποίες έχουν συμπεριληφθεί σε ανάλογα άρθρα και με τη διαγραφή αναφορών σε μεταβατικές περιόδους που έχουν λήξει και άλλων αναφορών που δεν είναι απαραίτητες για τη συμμόρφωση με τον σκοπό μιας συγκεκριμένης διάταξης. Η διαγραφή των αναφορών σε μεταβατικές περιόδους που έχουν ήδη λήξει δεν αποσκοπεί να παραγάγει έννομα αποτελέσματα σε προηγούμενες ή εν εξελίξει συμβάσεις ή στη δυνατότητα εφαρμογής των εν λόγω μεταβατικών περιόδων.
- (25) Για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων, είναι αναγκαία περαιτέρω δράση της Ένωσης.
- (26) Η απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 1 οι παράγραφοι 6 και 7 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση σύναψη ή συμμετοχή σε οποιαδήποτε συμφωνία για τη σύναψη:

i) νέων δανείων ή πιστώσεων διάρκειας άνω των 30 ημερών προς οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή 3, μετά τις 12 Σεπτεμβρίου 2014 έως τις 26 Φεβρουαρίου 2022· ή

ii) οποιωνδήποτε νέων δανείων ή πιστώσεων προς οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναφέρεται στην παράγραφο 1, 2, 3 ή 4 μετά τις 26 Φεβρουαρίου 2022.

Η απαγόρευση δεν εφαρμόζεται στα εξής:

α) δάνεια ή πιστώσεις που έχουν ειδικό και καταγεγραμμένο σκοπό την παροχή χρηματοδότησης για μη απαγορευμένες εισαγωγές ή εξαγωγές αγαθών και μη χρηματοοικονομικών υπηρεσιών μεταξύ της Ένωσης και οποιουδήποτε τρίτου κράτους, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για αγαθά και υπηρεσίες από άλλο τρίτο κράτος που είναι απαραίτητες για την εκτέλεση των συμβάσεων εξαγωγής ή εισαγωγής, υπό την προϋπόθεση ότι η αρμόδια εθνική αρχή έχει ενημερωθεί εντός τριών μηνών από την ημερομηνία του δανείου ή της πίστωσης· ή

- β) δάνεια που έχουν ειδικό και καταγεγραμμένο σκοπό την παροχή επείγουσας χρηματοδότησης για την τήρηση κριτηρίων φερεγγυότητας και ρευστότητας για νομικά πρόσωπα που έχουν την έδρα τους στην Ένωση, των οποίων τα δικαιώματα ιδιοκτησίας κατέχει σε ποσοστό άνω του 50 % οντότητα που αναφέρεται στο παράρτημα I, υπό την προϋπόθεση ότι η αρμόδια εθνική αρχή έχει ενημερωθεί εντός τριών μηνών από την ημερομηνία του δανείου ή της πίστωσης.
7. Η απαγόρευση της παραγράφου 6 δεν εφαρμόζεται σε αναλήψεις ή εκταμιεύσεις στο πλαίσιο σύμβασης που έχει συναφθεί πριν από την 26 Φεβρουαρίου 2022, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
- α) όλοι οι όροι και οι προϋποθέσεις των εν λόγω αναλήψεων ή εκταμιεύσεων:
- i) συμφωνήθηκαν πριν από την 26η Φεβρουαρίου 2022· και
- ii) δεν έχουν τροποποιηθεί από την ημερομηνία αυτή και μετά·
- β) πριν από τις 26 Φεβρουαρίου 2022 καθορίστηκε συμβατική ημερομηνία λήξης για την πλήρη εξόφληση όλων των κεφαλαίων που διατέθηκαν και για την ακύρωση όλων των δεσμεύσεων, των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων δυνάμει της σύμβασης·
- γ) τη στιγμή της σύναψής της, η σύμβαση δεν παραβίαζε τις απαγορεύσεις που ορίζονται στην παρούσα απόφαση τη δεδομένη χρονική στιγμή· και

δ) η αρμόδια εθνική αρχή έχει ενημερωθεί εντός τριών μηνών από την ημερομηνία των αναλήψεων ή των εκταμιεύσεων.

Οι όροι και οι προϋποθέσεις για τις αναλήψεις και τις εκταμιεύσεις που αναφέρονται στο σημείο α) περιλαμβάνουν διατάξεις σχετικά με τη διάρκεια της περιόδου εξόφλησης για κάθε ανάληψη ή εκταμίευση, το επιτόκιο που εφαρμόζεται ή τη μέθοδο υπολογισμού του επιτοκίου, καθώς και το μέγιστο ποσό.»

2) στο άρθρο 1α, οι παράγραφοι 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση σύναψη ή συμμετοχή σε οποιαδήποτε συμφωνία για τη σύναψη νέων δανείων ή πιστώσεων προς οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μετά τις 23 Φεβρουαρίου 2022.

Η απαγόρευση δεν ισχύει για δάνεια ή πιστώσεις που έχουν ειδικό και καταγεγραμμένο σκοπό την παροχή χρηματοδότησης για μη απαγορευμένες εισαγωγές ή εξαγωγές αγαθών και μη χρηματοοικονομικών υπηρεσιών μεταξύ της Ένωσης και οποιουδήποτε τρίτου κράτους, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για αγαθά και υπηρεσίες από άλλο τρίτο κράτος που είναι απαραίτητες για την εκτέλεση των συμβάσεων εξαγωγής ή εισαγωγής, υπό την προϋπόθεση ότι η αρμόδια εθνική αρχή έχει ενημερωθεί εντός τριών μηνών από την ημερομηνία του δανείου ή της πίστωσης.

3. Η απαγόρευση της παραγράφου 2 δεν εφαρμόζεται σε αναλήψεις ή εκταμιεύσεις στο πλαίσιο σύμβασης που έχει συναφθεί πριν από την 23 Φεβρουαρίου 2022, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
- α) όλοι οι όροι και οι προϋποθέσεις των εν λόγω αναλήψεων ή εκταμιεύσεων:
 - i) συμφωνήθηκαν πριν από την 23η Φεβρουαρίου 2022· και
 - ii) δεν έχουν τροποποιηθεί από την ημερομηνία αυτή και μετά·
 - β) πριν από τις 23 Φεβρουαρίου 2022 καθορίστηκε συμβατική ημερομηνία λήξης για την πλήρη εξόφληση όλων των κεφαλαίων που διατέθηκαν και για την ακύρωση όλων των δεσμεύσεων, των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων δυνάμει της σύμβασης· και
 - γ) η αρμόδια εθνική αρχή έχει ενημερωθεί εντός τριών μηνών από την ημερομηνία των αναλήψεων ή των εκταμιεύσεων.

Οι όροι και οι προϋποθέσεις για τις αναλήψεις και τις εκταμιεύσεις που αναφέρονται στο σημείο α) περιλαμβάνουν διατάξεις σχετικά με τη διάρκεια της περιόδου εξόφλησης για κάθε ανάληψη ή εκταμίευση, το επιτόκιο που εφαρμόζεται ή τη μέθοδο υπολογισμού του επιτοκίου, καθώς και το μέγιστο ποσό.»·

3) το άρθρο 1α τροποποιείται ως εξής:

α) οι παράγραφοι 2, 2β και 2δ απαλείφονται·

β) στην παράγραφο 3, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εκτός εάν υπάρχει σχετική απαγόρευση, η απαγόρευση τους παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται σε:»·

γ) στην παράγραφο 3, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(δ) συναλλαγές, συμπεριλαμβανομένων πωλήσεων, που είναι απολύτως αναγκαίες για την αποχώρηση, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, από κοινοπραξία ή παρόμοιο νομικό μόρφωμα που συστάθηκε πριν από τις 16 Μαρτίου 2022 στο οποίο συμμετέχει νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που αναφέρεται στην παράγραφο 1·»·

δ) στην παράγραφο 3, το στοιχείο η) διαγράφεται·

ε) η παράγραφος 3α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, συναλλαγές που είναι απολύτως αναγκαίες για την αποεπένδυση και την απόσυρση, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024, των οντοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή των θυγατρικών τους στην Ένωση από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα με έδρα στην Ένωση.»·

4) το άρθρο 1β τροποποιείται ως εξής:

α) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«2α. Απαγορεύεται από τις ... [30 ημέρες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] να επιτρέπεται σε Ρώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Ρωσία να κατέχουν ή να ελέγχουν, άμεσα ή έμμεσα, νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους και παρέχει της υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 ή να κατέχουν θέσεις στα διοικητικά όργανα του εν λόγω νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα.»

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι παράγραφοι 1, 2 και 2α δεν ισχύουν για υπηκόους κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου ή της Ελβετίας ή για φυσικά πρόσωπα που διαθέτουν προσωρινή ή μόνιμη άδεια διαμονής σε κράτος μέλος, σε χώρα μέλος του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου ή στην Ελβετία.»

- 5) στο άρθρο 1η παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) τη λειτουργία, τη συντήρηση, τον παροπλισμό και τη διαχείριση ραδιενεργών αποβλήτων, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση των μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, καθώς και την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»
- 6) στο άρθρο 1θ παράγραφος 2, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «δ) τη λειτουργία, τη συντήρηση, τον παροπλισμό και τη διαχείριση ραδιενεργών αποβλήτων, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση των μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, καθώς και την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»

- 7) το άρθρο 1α τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 2α, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «2α. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή υπηρεσιών έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων, υπηρεσιών τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων και υπηρεσιών διαφήμισης.»
- β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:
- «2β. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά, εξαγωγή ή άμεση ή έμμεση παροχή λογισμικών διαχείρισης επιχειρήσεων και λογισμικών βιομηχανικού σχεδιασμού και κατασκευής:
- α) στην κυβέρνηση της Ρωσίας· ή
- β) σε νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που έχουν την έδρα τους στη Ρωσία.»
- γ) οι παράγραφοι 3, 4 και 4α διαγράφονται·

δ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3α. Απαγορεύεται:

- α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα εμπορεύματα και τις υπηρεσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 2α και 2β για την άμεση ή έμμεση παροχή τους στην κυβέρνηση τους Ρωσίας ή σε νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που έχουν την έδρα τους στη Ρωσία.
- β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα εμπορεύματα και τις υπηρεσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 2α και 2β για την παροχή τους ή την άμεση ή έμμεση παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών στην κυβέρνηση τους Ρωσίας ή σε νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που έχουν την έδρα τους στη Ρωσία.»

ε) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4β. Η παράγραφος 2β δεν ισχύει για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά, εξαγωγή ή παροχή λογισμικών που είναι απολύτως αναγκαία για την καταγγελία, έως τις ... [τρεις μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης], συμβάσεων που δεν συμμορφώνονται με το παρόν άρθρο και έχουν συναφθεί πριν από τις ... [η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης], ή συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.»

στ) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Οι παράγραφοι 1, 2, 2α και 2β δεν ισχύουν, έως τις ... [έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης], για την παροχή υπηρεσιών που προορίζονται για την αποκλειστική χρήση νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων με έδρα στη Ρωσία που ανήκουν ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, όπως Ελβετίας ή χώρας εταίρου όπως αυτές απαριθμούνται στο παράρτημα VII.»

ζ) η παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Οι παράγραφοι 2, 2α και 2β δεν εφαρμόζονται στην πώληση, προμήθεια, μεταφορά, εξαγωγή ή παροχή υπηρεσιών απαραίτητων για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή τον μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές.»

η) η παράγραφος 9 διαγράφεται

θ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«9β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2β, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται σε αυτήν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι οι εν λόγω υπηρεσίες είναι αναγκαίες για τη συμβολή Ρώσων υπηκόων σε διεθνή έργα ανοικτής πηγής.»

ι) η παράγραφος 10 τροποποιείται ως εξής:

α) η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«10. Κατά παρέκκλιση από όπως παραγράφους 1, 2, 2α, 2β και 3α οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται όπως εν λόγω παραγράφους, υπό όπως όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για:»

β) το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, όπως του έργου Paks II, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, ή κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και για τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»

γ) προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«η) την αποκλειστική χρήση νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων με έδρα στη Ρωσία που ανήκουν ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, της Ελβετίας ή χώρας εταίρου όπως αυτές απαριθμούνται στο παράρτημα VII.»

ια) η παράγραφος 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«11. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει των παραγράφων 9α, 9β και 10 εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

8) στο άρθρο 1γ, η παράγραφος 2 διαγράφεται·

9) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 1ιδ

1. Τα νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς με έδρα στην Ένωση, των οποίων τα δικαιώματα ιδιοκτησίας κατέχονται, άμεσα ή έμμεσα, σε ποσοστό άνω του 40 %, από:

α) νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα με έδρα στη Ρωσία,

β) Ρώσο υπήκοο, ή

γ) φυσικό πρόσωπο που κατοικεί στη Ρωσία,

υποβάλλουν, από την 1η Μαΐου 2024, πληροφορίες στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου έχουν την έδρα τους, εντός δύο εβδομάδων μετά το τέλος κάθε τριμήνου, κάθε μεταφορά κεφαλαίων άνω των 100 000 EUR προς χώρες εκτός της Ένωσης, την οποία πραγματοποίησαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω τριμήνου, άμεσα ή έμμεσα, με μία ή περισσότερες πράξεις.

2. Με την επιφύλαξη των εφαρμοστέων κανόνων σχετικά με την υποβολή στοιχείων, την εμπιστευτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, τα πιστωτικά και χρηματοοικονομικά ιδρύματα υποβάλλουν, αρχής γενομένης από την 1η Ιουλίου 2024, στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκονται, εντός δύο εβδομάδων μετά το τέλος κάθε εξαμήνου, πληροφορίες σχετικά με όλες τις μεταφορές κεφαλαίων προς χώρες εκτός της Ένωσης σωρευτικής αξίας, κατά το εξάμηνο αυτό, άνω των 100 000 EUR τις οποίες πραγματοποίησαν τα ίδια, άμεσα ή έμμεσα, για τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που αναφέρονται στην παράγραφο 1.
3. Τα κράτη μέλη αξιολογούν τις πληροφορίες που λαμβάνουν σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 για τον εντοπισμό συναλλαγών, οντοτήτων και επιχειρηματικών τομέων που παραπέμπουν σε σοβαρό κίνδυνο παραβιάσεων ή καταστρατήγησης της παρούσας απόφασης ή των αποφάσεων 2014/145/ΚΕΠΠΑ^{*}, 2014/386/ΚΕΠΠΑ^{**}, 2014/512/ΚΕΠΠΑ ή (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 του Συμβουλίου^{***} ή των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 269/2014^{****}, (ΕΕ) αριθ. 833/2014^{*****}, (ΕΕ) αριθ. 692/2014^{*****} ή (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου^{*****}, ή σε χρήση κεφαλαίων για σκοπούς ασύμβατους με τις νομοθετικές αυτές πράξεις, και ενημερώνουν τακτικά το ένα το άλλο και την Επιτροπή για τα πορίσματά τους.
4. Με βάση τις πληροφορίες που λαμβάνει από τα κράτη μέλη δυνάμει της παραγράφου 3, η Επιτροπή επανεξετάζει τη λειτουργία των μέτρων που ορίζονται στο παρόν άρθρο το αργότερο ... [ένα έτος μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης].

-
- * Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 16).
- ** Απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, περί περιορισμών για εμπορεύματα καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης προς ανταπόκριση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης (ΕΕ L 183 της 24.6.2014, σ. 70).
- *** Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 του Συμβουλίου της 23 Φεβρουαρίου 2022 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ένοπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L 42 I της 23.2.2022, σ. 109).
- **** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 6).
- ***** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 833/2014 του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2014 , σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 229 της 31.7.2014, σ. 1).
- ***** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με περιορισμούς στην εισαγωγή στην Ένωση εμπορευμάτων καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης, μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης (ΕΕ L 183 της 24.6.2014, σ. 9).
- ***** Κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου της 23ης Φεβρουαρίου 2022 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L 42 I της 23.2.2022, σ. 77).»·

- 10) στο άρθρο 3 παράγραφος 4, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «γ) προορίζονται για τη λειτουργία, συντήρηση, επανεπεξεργασία καυσίμων και ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»
- 11) στο άρθρο 3α παράγραφος 4, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «γ) προορίζονται για τη λειτουργία, συντήρηση, την επανεπεξεργασία καυσίμων και ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»
- 12) στο άρθρο 4, οι παράγραφοι 4 και 5 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «4. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 2 δεν ισχύουν έως τις ... [έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] στην παροχή ασφάλισης ή αντασφάλισης σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου κράτους μέλους όσον αφορά τις δραστηριότητές του εκτός του ενεργειακού τομέα στη Ρωσία.
5. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την παροχή ασφάλισης ή αντασφάλισης μετά τις ... [έξι μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] σε οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου κράτους μέλους όσον αφορά τις δραστηριότητές του εκτός του ενεργειακού τομέα στη Ρωσία.»

- 13) στο άρθρο 4α παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:
- «3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο β), οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν ενδεδειγμένους, κάθε δραστηριότητα που αναφέρεται σε αυτήν, αφού διαπιστώσουν ότι, σύμφωνα με το άρθρο 1αα παράγραφος 3 στοιχείο β), μια τέτοια δραστηριότητα είναι αναγκαία για να διασφαλιστεί η λειτουργία υπεράκτιου έργου φυσικού αερίου ανοικτής θαλάσσης στη Μεσόγειο, στο οποίο ήταν μειοψηφικός μέτοχος πριν από την 31η Οκτωβρίου 2017 και συνεχίζει να είναι, νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα X, υπό την προϋπόθεση ότι το έργο ελέγχεται ή λειτουργεί αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί βάσει του δικαίου κράτους μέλους.»
- 14) στο άρθρο 4δ, οι παράγραφοι 5, 5α, 5β και 5γ διαγράφονται·
- 15) στο άρθρο 4η-α παράγραφος 5, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «δ) μεταφορά πυρηνικών καυσίμων και άλλων αγαθών απολύτως αναγκαίων για τη λειτουργία των μη στρατιωτικών πυρηνικών δυνατοτήτων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II.»

16) το άρθρο 40 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) η εισαγωγή ή η αγορά, από τις 30 Σεπτεμβρίου 2023, άμεσα ή έμμεσα, προϊόντων σιδήρου και χάλυβα όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΕ) 833/2014 όταν έχουν μεταποιηθεί σε Τρίτη χώρα και περιέχουν προϊόντα σιδήρου και χάλυβα καταγωγής Ρωσίας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΕ) 833/2014· όσον αφορά τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΕ) 833/2014 τα οποία έχουν μεταποιηθεί σε Τρίτη χώρα και περιέχουν προϊόντα χάλυβα καταγωγής Ρωσίας που αντιστοιχούν στους κωδικούς ΣΟ 7207 11, 7207 12 10 ή 7224 90, η απαγόρευση αυτή εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 2024 για τον κωδικό ΣΟ 7207 11 και από την 1η Οκτωβρίου 2028 για τους κωδικούς ΣΟ 7207 12 10 και 7224 90·

Για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος στοιχείου, κατά τη στιγμή της εισαγωγής, οι εισαγωγείς παρέχουν αποδεικτικά στοιχεία για τη χώρα καταγωγής των εισροών σιδήρου και χάλυβα που χρησιμοποιούνται για τη μεταποίηση του προϊόντος σε τρίτη χώρα, εκτός εάν το προϊόν εισάγεται από χώρα εταίρο για την εισαγωγή σιδήρου και χάλυβα, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XV.»·

- β) στην παράγραφο 4, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:
- «γ) 3 185 719 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2024 και 30ής Σεπτεμβρίου 2025·
 - δ) 2 998 324 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2025 και 30ής Σεπτεμβρίου 2026·
 - ε) 2 623 534 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2026 και 30ής Σεπτεμβρίου 2027·
 - στ) 2 061 348 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2027 και 30ής Σεπτεμβρίου 2028.»·
- γ) στην παράγραφο 5α, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:
- «γ) 124 956 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2024 και 30ής Σεπτεμβρίου 2025·
 - δ) 117 606 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2025 και 30ής Σεπτεμβρίου 2026·
 - ε) 102 905 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2026 και 30ής Σεπτεμβρίου 2027·
 - στ) 80 854 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2027 και 30ής Σεπτεμβρίου 2028.»·

δ) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά αγαθών που απαριθμούνται στο παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση των μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»

17) στο άρθρο 4i, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, ειδών πολυτελείας, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Ρωσία ή προς χρήση στη Ρωσία.»

18) το άρθρο 4ια τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«3αα. Οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή αγαθών που προορίζονται για αυστηρώς προσωπική χρήση από φυσικά πρόσωπα που ταξιδεύουν προς την Ένωση ή μέλη της άμεσης οικογένειάς τους. Η εξαίρεση αυτή περιορίζεται σε προσωπικά είδη που ανήκουν στα εν λόγω πρόσωπα και τα οποία προδήλως δεν προορίζονται για πώληση.

3αβ. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν ενδεδειγμένους, την είσοδο στην Ένωση οχήματος υπαγόμενου στον κωδικό ΣΟ 8703 το οποίο δεν προορίζεται για πώληση και ανήκει σε πολίτη κράτους μέλους ή σε μέλος της άμεσης οικογένειάς του που κατοικεί στη Ρωσία και οδηγεί το όχημα προς την Ένωση για αυστηρώς προσωπική χρήση. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην εισαγωγή και τη διαμετακόμιση αγαθών που προορίζονται σαφώς μόνο για προσωπική χρήση από φυσικά πρόσωπα που ταξιδεύουν προς την Ένωση ή μέλη της άμεσης οικογένειάς τους. Η εξαίρεση αυτή περιορίζεται σε προσωπικά είδη τα οποία ανήκουν στα εν λόγω πρόσωπα και τα οποία δεν προορίζονται προδήλως για πώληση.

3αγ. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην είσοδο στην Ένωση μηχανοκίνητων οχημάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 8703, υπό την προϋπόθεση ότι διαθέτουν διπλωματικές πινακίδες κυκλοφορίας και είναι αναγκαία για τη λειτουργία διπλωματικών και προξενικών αρχών, συμπεριλαμβανομένων αντιπροσωπειών, πρεσβειών και αποστολών, ή διεθνών οργανισμών που χαίρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, ή για την προσωπική χρήση του προσωπικού τους και των μελών της άμεσης οικογένειάς τους.

- 3αδ. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν εμποδίζει τα οχήματα που βρίσκονται ήδη στο έδαφος της Ένωσης στις ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] να ταξινομηθούν σε κράτος μέλος.
- 3γα. Όσον αφορά τα αγαθά τα οποία υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7205, 7408, 7604, 7605, 7607 και 7608, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση έως τις ... [3 μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από τις ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] ή συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.
- 3γβ. Όσον αφορά τα αγαθά τα οποία υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2711 12, 2711 13, 2711 14, 2711 19 και 7202, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση έως τις ... [12 μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από τις ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] ή συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

3γγ. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 7201, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για την εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, ή τη σχετική τεχνική ή χρηματοδοτική βοήθεια, των ακόλουθων ποσοτήτων εμπορευμάτων:

- α) 1 140 000 μετρικοί τόνοι μεταξύ ... [η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] και 31ης Δεκεμβρίου 2024·
- β) 700 000 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2025 και 31ης Δεκεμβρίου 2025.

3γδ. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 7203, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για την εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, ή τη σχετική τεχνική ή χρηματοδοτική βοήθεια, των ακόλουθων ποσοτήτων εμπορευμάτων:

- α) 1 140 836 μετρικοί τόνοι μεταξύ ... [η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] και 31ης Δεκεμβρίου 2024·
- β) 651 906 μετρικοί τόνοι μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2025 και 31ης Δεκεμβρίου 2025·»·

β) η παράγραφος 3γ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3γ. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά αγαθών που απαριθμούνται στο παράρτημα XXI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014, ή την παροχή σχετικής τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τούτο είναι αναγκαίο για την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση των μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»

γ) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διαχειρίζονται τις ποσοτώσεις όγκου εισαγωγών που καθορίζονται στις παραγράφους 3γγ, 3γδ, 3δα και 4 του παρόντος άρθρου σύμφωνα με το σύστημα διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων που προβλέπεται στα άρθρα 49 έως 54 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής»

δ) η παράγραφος 5α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5α. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει των παραγράφων 3γ και 3ε εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

19) το άρθρο 4γ τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν ιδίως στην ενίσχυση των ρωσικών βιομηχανικών ικανοτήτων, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Ρωσία ή προς χρήση στη Ρωσία.»

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1α. Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Ρωσίας ορισμένων αγαθών και τεχνολογίας, που εξάγονται από την Ένωση.»

γ) οι παράγραφοι 3, 3α και 3β διαγράφονται.

δ) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«3αα. Όσον αφορά ορισμένα αγαθά, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για την εκτέλεση έως τις ... [τρεις μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από τις ... [η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] ή συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

3αβ. Όσον αφορά ορισμένα αγαθά, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για την εκτέλεση έως τις ... [έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από τις ... [η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] ή συμπληρωματικών συμβάσεων που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

4γ. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1α, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Ρωσίας ορισμένων αγαθών και τεχνολογιών που θα μπορούσαν να συμβάλουν ιδίως στην ενίσχυση των ρωσικών βιομηχανικών ικανοτήτων, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η εν λόγω τεχνολογία προορίζονται για τους σκοπούς που καθορίζονται στις παραγράφους 4β και 5 του παρόντος άρθρου.»

στ) στην παράγραφο 5, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) την εγκατάσταση, τη λειτουργία, τη συντήρηση, την προμήθεια και την επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια μη στρατιωτικών πυρηνικών ικανοτήτων, και τη συνέχιση του σχεδιασμού, της κατασκευής και της θέσης σε λειτουργία που απαιτείται για την ολοκλήρωση των μη στρατιωτικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, όπως ο πυρηνικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής Paks II, την προμήθεια πρόδρομων υλικών για την παραγωγή ιατρικών ραδιοϊσοτόπων και παρόμοιων ιατρικών εφαρμογών, κρίσιμων τεχνολογιών για την παρακολούθηση της περιβαλλοντικής ακτινοβολίας, καθώς και τη συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για μη στρατιωτικούς σκοπούς, ιδίως στον κλάδο της έρευνας και ανάπτυξης.»

ζ) η παράγραφος 5β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5β. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει των παραγράφων 4α, 4β, 4γ και 5 εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

20) το άρθρο 4ιδ τροποποιείται ως εξής:

α) οι παράγραφοι 3 και 3α διαγράφονται·

β) στην παράγραφο 4, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) εκτός εάν υπάρχει σχετική απαγόρευση, την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά στην Ένωση φυσικού αερίου και πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, καθώς και τιτανίου, αλουμινίου, χαλκού, νικελίου, παλλαδίου και σιδηρομεταλλεύματος.»

21) το άρθρο 4ie τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 6, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Από τις 5 Φεβρουαρίου 2023 και κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές της Κροατίας μπορούν να επιτρέπουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024 την αγορά, εισαγωγή ή μεταφορά πετρελαίου εσωτερικής καύσης υπό κενό που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2710 19 71 και προέρχεται ή εξάγεται από τη Ρωσία, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:»

β) στην παράγραφο 8, το τέταρτο εδάφιο αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Κατά προσωρινή παρέκκλιση, οι απαγορεύσεις που αναφέρονται στο τρίτο εδάφιο εφαρμόζονται από τις 5 Δεκεμβρίου 2024 στην εισαγωγή και τη μεταφορά στην Τσεχία και στην πώληση σε αγοραστές στην Τσεχία προϊόντων πετρελαίου που παράγονται από αργό πετρέλαιο το οποίο έχει παραδοθεί μέσω αγωγού σε άλλο κράτος μέλος, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 3 στοιχείο δ). Εάν διατεθεί στην Τσεχία εναλλακτικός εφοδιασμός για τα εν λόγω προϊόντα πετρελαίου πριν από την ημερομηνία αυτή, το Συμβούλιο τερματίζει τη συγκεκριμένη προσωρινή παρέκκλιση. Κατά το διάστημα έως τις 5 Δεκεμβρίου 2024, οι ποσότητες των εν λόγω προϊόντων πετρελαίου που εισάγονται στην Τσεχία από άλλα κράτη μέλη δεν υπερβαίνουν τον μέσο όρο των ποσοτήτων που εισάγονταν στην Τσεχία από αυτά τα άλλα κράτη μέλη για το ίδιο χρονικό διάστημα κατά τη διάρκεια των προηγούμενων πέντε ετών.»

22) το άρθρο 4ιστ τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«6α. Κατ' εφαρμογή των παραγράφων 4 και 6 στοιχείο α), για το ρωσικό αργό πετρέλαιο ή τα ρωσικά προϊόντα πετρελαίου που απαριθμούνται στο παράρτημα XIII, τα οποία φορτώνονται από... [δύο μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης], οι πάροχοι υπηρεσιών που δεν έχουν πρόσβαση στην τιμή αγοράς ανά βαρέλι που καθορίζεται στο παράρτημα XI για τα εν λόγω προϊόντα συλλέγουν αναλυτικές πληροφορίες για τις τιμές όσον αφορά τα παρεπόμενα έξοδα, όπως παρέχονται από τους φορείς εκμετάλλευσης που βρίσκονται σε προηγούμενο στάδιο της εφοδιαστικής αλυσίδας του εμπορίου ρωσικού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου. Οι εν λόγω αναλυτικές πληροφορίες για τις τιμές παρέχονται στους αντισυμβαλλομένους και στις αρμόδιες αρχές κατόπιν αιτήματός τους με σκοπό την επαλήθευση της συμμόρφωσης με το παρόν άρθρο.»

β) η παράγραφος 8 διαγράφεται.

23) παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 4κα

1. Απαγορεύεται, από την 1η Ιανουαρίου 2024, η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, διαμαντιών και προϊόντων που περιέχουν διαμάντια, εάν είναι καταγωγής Ρωσίας ή έχουν εξαχθεί από τη Ρωσία στην Ένωση ή σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα.
2. Απαγορεύεται, από την 1η Ιανουαρίου 2024, η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, διαμαντιών και προϊόντων που περιέχουν διαμάντια, οποιασδήποτε καταγωγής, εάν έχουν διαμετακομιστεί μέσω του εδάφους της Ρωσίας.
3. Απαγορεύεται, από την 1η Μαρτίου 2024, η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, των προϊόντων που έχουν υποστεί επεξεργασία σε τρίτη χώρα και που αποτελούνται από διαμάντια καταγωγής Ρωσίας ή τα οποία έχουν εξαχθεί από τη Ρωσία με βάρος ίσο ή μεγαλύτερο από 1,0 καράτι ανά διαμάντι.
4. Απαγορεύεται, από την 1^η Σεπτεμβρίου 2024, η αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, των προϊόντων που έχουν υποστεί επεξεργασία σε Τρίτη χώρα με τη χρήση διαμαντιών καταγωγής Ρωσίας ή τα οποία έχουν εξαχθεί από τη Ρωσία ή προϊόντων που αποτελούνται από ή περιέχουν διαμάντια καταγωγής Ρωσίας ή τα οποία έχουν εξαχθεί από τη Ρωσία με βάρος ίσο ή μεγαλύτερο από 0,5 καράτι ή 0,1 γραμμάριο ανά διαμάντι.

5. Απαγορεύεται:
- α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 4 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με τις απαγορεύσεις των παραγράφων 1 έως 4.
 - β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 4 για κάθε αγορά, εισαγωγή ή μεταβίβαση των εν λόγω αγαθών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα σε σχέση με τις απαγορεύσεις των παραγράφων 1 έως 4.
6. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 έως 4 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζονται σε διαμάντια ή προϊόντα που περιέχουν διαμάντια για προσωπική χρήση φυσικών προσώπων που ταξιδεύουν προς την Ένωση ή μελών της άμεσης οικογένειάς τους που ταξιδεύουν μαζί τους, τα οποία ανήκουν στα εν λόγω άτομα και δεν προορίζονται για πώληση.
7. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 έως 4, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη μεταφορά ή εισαγωγή πολιτιστικών αγαθών σε κατάσταση δανεισμού στο πλαίσιο επίσημης πολιτισμικής συνεργασίας με τη Ρωσία.

8. Για τους σκοπούς των παραγράφων 3 και 4, τα εμπορεύματα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7102 31 00 και 7102 10 00 και εισάγονται στην Ένωση υποβάλλονται αμελλητί για έλεγχο, μαζί με τα έγγραφα που πιστοποιούν την καταγωγή τους, στην σχετική αρχή για τον έλεγχο διαμαντιών. Το κράτος μέλος όπου τα εν λόγω εμπορεύματα εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης διασφαλίζει την υποβολή τους στην εν λόγω αρχή. Προς τον σκοπό αυτό, μπορεί να χορηγείται τελωνειακή διαμετακόμιση. Εάν χορηγηθεί τελωνειακή διαμετακόμιση, ο έλεγχος που προβλέπεται στην παρούσα παράγραφο αναστέλλεται μέχρι την άφιξη των εν λόγω εμπορευμάτων στην εν λόγω αρχή. Ο εισαγωγέας είναι υπεύθυνος για την πρέπουσα διακίνηση των εν λόγω εμπορευμάτων και καλύπτει το κόστος της διακίνησης αυτής.
9. Όλοι οι έλεγχοι που απαιτούνται βάσει της παραγράφου 8 διενεργούνται από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2368/2002*, ο οποίος εφαρμόζεται τηρουμένων των αναλογιών.
10. Για τους σκοπούς των παραγράφων 3 και 4, κατά τη στιγμή της εισαγωγής, οι εισαγωγείς παρέχουν αποδεικτικά στοιχεία για τη χώρα καταγωγής των διαμαντιών ή των προϊόντων που περιέχουν διαμάντια, τα οποία χρησιμοποιούνται ως εισροές για τη μεταποίηση του προϊόντος σε τρίτη χώρα.

Από την 1η Σεπτεμβρίου 2024, τα αποδεικτικά στοιχεία βάσει ιχνηλασιμότητας περιλαμβάνουν αντίστοιχο πιστοποιητικό που πιστοποιεί ότι τα διαμάντια δεν εξορύσσονται, δεν μεταποιούνται ή δεν παράγονται στη Ρωσία.

11. Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθοριστούν τα σχετικά είδη που καλύπτονται από το παρόν άρθρο και η αρχή για τον έλεγχο διαμαντιών που αναφέρεται στην παράγραφο 8.

Άρθρο 4κβ

1. Απαγορεύεται σε κάθε υπήκοο κράτους μέλους, φυσικό πρόσωπο που διαμένει σε κράτος μέλος και νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί στην Ένωση να προβαίνει σε πώληση ή να μεταβιβάζει με άλλο τρόπο την κυριότητα, άμεσα ή έμμεσα, δεξαμενόπλοιων για τη μεταφορά αργού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου που αναφέρονται στο παράρτημα XIII, τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΕΣ ex 8901 20, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Ρωσία ή προς χρήση στη Ρωσία.
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση ή άλλη μεταβίβαση κυριότητας δεξαμενόπλοιων για τη μεταφορά αργού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου που απαριθμούνται στο παράρτημα XIII, τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΕΣ ex 8901 20.

3. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με τις αιτήσεις χορήγησης άδειας που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, οι αρμόδιες αρχές δεν χορηγούν άδεια πώλησης ή άλλης μεταβίβασης κυριότητας σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Ρωσία ή προς χρήση στη Ρωσία, εάν έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι το δεξαμενόπλοιο θα χρησιμοποιούταν για τη μεταφορά, ή να επανεξαχθεί για τη μεταφορά, αργού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα XIII, τα οποία είναι καταγωγής Ρωσίας ή εξάγονται από τη Ρωσία για εισαγωγή στην Ένωση κατά παράβαση του άρθρου 4ie ή για τη μεταφορά σε τρίτες χώρες σε τιμή αγοράς ανά βαρέλι που υπερβαίνει την τιμή που καθορίζεται στο παράρτημα XI.
4. Κάθε πώληση ή άλλη διευθέτηση που ενέχει μεταβίβαση κυριότητας από υπήκοο κράτους μέλους, φυσικό πρόσωπο που διαμένει σε κράτος μέλος και νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί στην Ένωση σε οποιαδήποτε τρίτη χώρα δεξαμενόπλοιων για τη μεταφορά αργού πετρελαίου ή προϊόντων πετρελαίου που απαριθμούνται στο παράρτημα XIII, τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΕΣ ex 8901 20, με εξαίρεση την πώληση ή εξαγωγή που απαγορεύεται βάσει της παραγράφου 1, κοινοποιείται αμέσως στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους του οποίου ο ιδιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου είναι πολίτης ή στο οποίο κατοικεί ή είναι εγκατεστημένος.

Η κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή περιλαμβάνει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες: τα στοιχεία ταυτότητας του πωλητή και του αγοραστή και, κατά περίπτωση, τα έγγραφα σύστασης του πωλητή και του αγοραστή συμπεριλαμβανομένων της μετοχικής σύνθεσης και της σύνθεσης των διοικητικών οργάνων· τον κωδικό αριθμό ΔΝΟ του δεξαμενόπλοιου· και το διακριτικό κλήσης του δεξαμενόπλοιου.

5. Κάθε πώληση ή άλλη μεταβίβαση κυριότητας δεξαμενόπλοιων όπως αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 4, μετά τις 5 Δεκεμβρίου 2022 και πριν από τις ... [η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης], κοινοποιείται στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών πριν από τις ... [δύο μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης].
6. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παραγράφου 2 και για κάθε κοινοποίηση βάσει των παραγράφων 4 και 5, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας ή την κοινοποίηση.

* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 28).»

24) το άρθρο 4η τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 3, 3α, 4, 4γ, 4δ, 4ζ, 4ι και 4ιγ, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στα παραρτήματα II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX και XXIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 καθώς και στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2021/821, καθώς επίσης την πώληση, τη χορήγηση άδειας εκμετάλλευσης ή τη μεταβίβαση με οποιονδήποτε άλλο τρόπο δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, καθώς και τη χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή επαναχρησιμοποίησης υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο που σχετίζεται με τα αγαθά και την τεχνολογία που αναφέρονται παραπάνω έως τις 30 Ιουνίου 2024, όταν η εν λόγω πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση, χορήγηση άδειας εκμετάλλευσης ή χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή επαναχρησιμοποίησης είναι απολύτως αναγκαία για την αποεπένδυση από τη Ρωσία ή για την αποχώρηση από επιχειρηματικές δραστηριότητες στη Ρωσία, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:»

β) η παράγραφος 1α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1α. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2024, όταν η εν λόγω πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση είναι απολύτως αναγκαία για την αποεπένδυση από κοινή επιχείρηση που έχει ιδρυθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους πριν από τις 24 Φεβρουαρίου 2022, στην οποία συμμετέχει ρωσικό νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας και η οποία εκμεταλλεύεται υποδομή αγωγών φυσικού αερίου μεταξύ Ρωσίας και τρίτων χωρών.»

γ) στην παράγραφο 2, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 4θ και 4ια, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή ή μεταφορά αγαθών που απαριθμούνται στα παραρτήματα XVII και XXI του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 έως τις 30 Ιουνίου 2024, όταν η εν λόγω εισαγωγή ή μεταφορά είναι απολύτως αναγκαία για την αποεπένδυση από τη Ρωσία ή για την αποχώρηση από επιχειρηματικές δραστηριότητες στη Ρωσία, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:»

δ) στην παράγραφο 2α, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2α. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1α, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη συνέχιση της παροχής των υπηρεσιών που απαριθμούνται σε αυτό έως τις 31 Ιουλίου 2024, όταν η εν λόγω παροχή υπηρεσιών είναι απολύτως αναγκαία για την αποεπένδυση από τη Ρωσία ή για την αποχώρηση από επιχειρηματικές δραστηριότητες στη Ρωσία, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:»

25) το άρθρο 4ιθ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4ιθ

Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση δεν ισχύουν για την παροχή υπηρεσιών πλοήγησης οι οποίες είναι αναγκαίες για λόγους ασφάλειας στη θάλασσα.»

26) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 5β

1. Κατά την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή σε Τρίτη χώρα, με εξαίρεση τις χώρες εταίρους που απαριθμούνται στο παράρτημα VII της παρούσας απόφασης, ευαίσθητων αγαθών ή τεχνολογίας, όπως απαριθμούνται στα παραρτήματα XI, XX και XXXV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014, κοινών ειδών υψηλής προτεραιότητας ή πυροβόλων όπλων και πυρομαχικών, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 258/2012, οι εξαγωγείς, από τις ... [τρεις μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης], απαγορεύουν συμβατικά την επανεξαγωγή στη Ρωσία και την επανεξαγωγή για χρήση στη Ρωσία. Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε να καθοριστούν τα είδη που αναγνωρίζονται ως κοινά είδη υψηλής προτεραιότητας.
2. Η παράγραφος 1 δεν ισχύει για την εκτέλεση συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] έως [δώδεκα μήνες μετά από την έναρξη ισχύος της παρούσας τροποποιητικής απόφασης] ή έως την ημερομηνία λήξης τους, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι προγενέστερη.
3. Κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1, οι εξαγωγείς διασφαλίζουν ότι η συμφωνία με τον αντισυμβαλλόμενο τρίτης χώρας περιλαμβάνει κατάλληλα μέσα έννομης προστασίας σε περίπτωση αθέτησης συμβατικής υποχρέωσης που έχει συναφθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1.

4. Αν ο αντισυμβαλλόμενος τρίτης χώρας αθετήσει οποιαδήποτε από τις συμβατικές υποχρεώσεις που έχει αναλάβει σύμφωνα με την παράγραφο 1, οι εξαγωγείς ενημερώνουν την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο κατοικούν ή έχουν την έδρα τους, μόλις λάβουν γνώση της αθέτησης.
 5. Τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται και ενημερώνουν την Επιτροπή για τις εντοπισθείσες περιπτώσεις αθέτησης ή καταστρατήγησης συμβατικής υποχρέωσης που έχει συναφθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1.»
- 27) τα παραρτήματα τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

...

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- 1) Το παράρτημα IV της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που είναι στρατιωτικοί τελικοί χρήστες, αποτελούν μέρος του στρατιωτικοβιομηχανικού συμπλέγματος της Ρωσίας ή έχουν εμπορικούς ή άλλους δεσμούς με τον τομέα άμυνας και ασφάλειας της Ρωσίας ή τον στηρίζουν με άλλον τρόπο. Αυτά τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οι οντότητες ή οι φορείς συμβάλλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική βελτίωση της Ρωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα άμυνας και ασφάλειάς της. Περιλαμβάνουν φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς σε τρίτες χώρες εκτός της Ρωσίας. Η συμπερίληψή τους στο παρόν παράρτημα δεν συνεπάγεται τον καταλογισμό ευθύνης για τις πράξεις τους στη δικαιοδοσία στην οποία δραστηριοποιούνται.

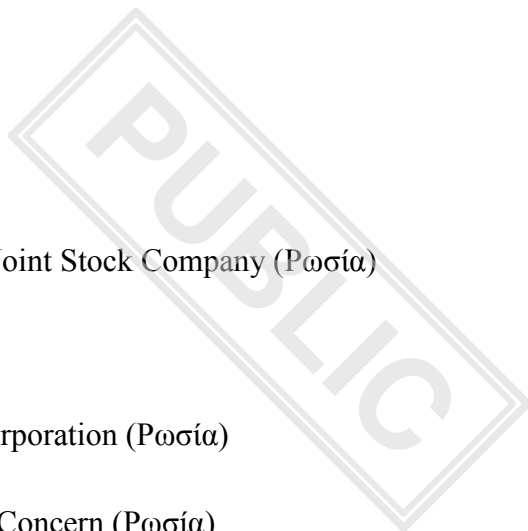
Κατάλογος των νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 7, στο άρθρο 3α παράγραφος 7 και στο άρθρο 3β παράγραφος 1

1. JSC Sirius (Ρωσία)
2. OJSC Stankoinstrument (Ρωσία)
3. OAO JSC Chemcomposite (Ρωσία)
4. JSC Kalashnikov (Ρωσία)
5. JSC Tula Arms Plant (Ρωσία)
6. NPK Technologii Maschinostrojenija (Ρωσία)
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi (Ρωσία)

8. OAO Almaz Antey (Ρωσία)
9. OAO NPO Bazalt (Ρωσία)
10. Admiralty Shipyard JSC (Ρωσία)
11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (Ρωσία)
12. Argut OOO (Ρωσία)
13. Communication center of the Ministry of Defense (Ρωσία)
14. Federal Research Center Boreskov Institute of Catalysis (Ρωσία)
15. Federal State Budgetary Enterprise of the Administration of the President of Russia (Ρωσία)
16. Federal State Budgetary Enterprise Special Flight Unit Rossiya of the Administration of the President of Russia (Ρωσία)
17. Federal State Unitary Enterprise Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA) (Ρωσία)
18. Foreign Intelligence Service (SVR) (Ρωσία)
19. Forensic Center of Nizhniy Novgorod Region Main Directorate of the Ministry of Interior Affairs (Ρωσία)
20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (the Russian Quantum Center) (Ρωσία)

21. Irkut Corporation (Ρωσία)
22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company (Ρωσία)
23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery (Ρωσία)
24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash) (Ρωσία)
25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service (Ρωσία)
26. JSC Shipyard Zaliv (Zaliv Shipbuilding yard) (Αυτόνομη Δημοκρατία της Κριμαίας, παράνομως προσαρτηθείσα από τη Ρωσία)
27. JSC Rocket and Space Centre – Progress (Ρωσία)
28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co. (Ρωσία)
29. Kazan Helicopter Plant PJSC (Ρωσία)
30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO) (Ρωσία)
31. Ministry of Defence RF (Ρωσία)
32. Moscow Institute of Physics and Technology (Ρωσία)
33. NPO High Precision Systems JSC (Ρωσία)
34. NPO Splav JSC (Ρωσία)
35. OPK Oboronprom (Ρωσία)

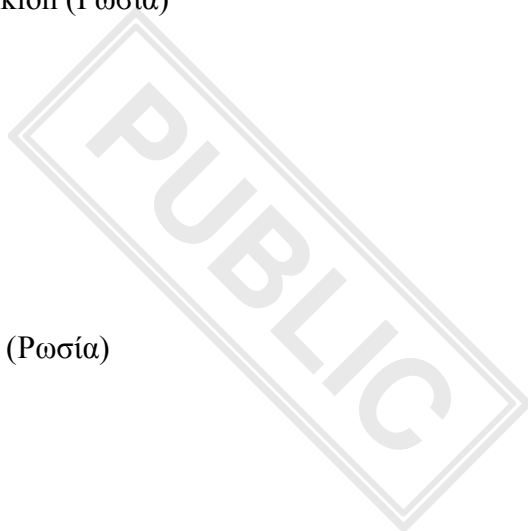
36. PJSC Beriev Aircraft Company (Ρωσία)
37. PJSC Irkut Corporation (Ρωσία)
38. PJSC Kazan Helicopters (Ρωσία)
39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company (Ρωσία)
40. Promtech-Dubna, JSC (Ρωσία)
41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation (Ρωσία)
42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern (Ρωσία)
43. Rapart Services LLC (Ρωσία)
44. Rosoboronexport OJSC (ROE) (Ρωσία)
45. Rostec (Russian Technologies State Corporation) (Ρωσία)
46. Rostekh – Azimuth (Ρωσία)
47. Russian Aircraft Corporation MiG (Ρωσία)
48. Russian Helicopters JSC (Ρωσία)
49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii) (Ρωσία)
50. Sukhoi Aviation JSC (Ρωσία)
51. Sukhoi Civil Aircraft (Ρωσία)





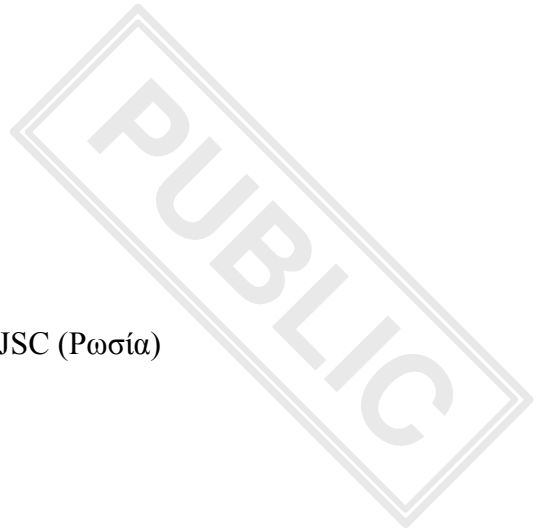
52. Tactical Missiles Corporation JSC (Ρωσία)
53. Tupolev JSC (Ρωσία)
54. UEC-Saturn (Ρωσία)
55. United Aircraft Corporation (Ρωσία)
56. JSC AeroKompozit (Ρωσία)
57. United Engine Corporation (Ρωσία)
58. UEC-Aviadvigatel JSC (Ρωσία)
59. United Instrument Manufacturing Corporation (Ρωσία)
60. United Shipbuilding Corporation (Ρωσία)
61. JSC PO Sevmash (Ρωσία)
62. Krasnoye Sormovo Shipyard (Ρωσία)
63. Severnaya Shipyard (Ρωσία)
64. Shipyard Yantar (Ρωσία)
65. UralVagonZavod (Ρωσία)
66. Baikal Electronics (Ρωσία)
67. Center for Technological Competencies in Radiophotonics (Ρωσία)

68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Ρωσία)
69. Crocus Nano Electronics (Ρωσία)
70. Dalzavod Ship-Repair Center (Ρωσία)
71. Elara (Ρωσία)
72. Electronic Computing and Information Systems (Ρωσία)
73. ELPROM (Ρωσία)
74. Engineering Center Ltd. (Ρωσία)
75. Forss Technology Ltd. (Ρωσία)
76. Integral SPB (Ρωσία)
77. JSC Element (Ρωσία)
78. JSC Pella-Mash (Ρωσία)
79. JSC Shipyard Vympel (Ρωσία)
80. Kranark LLC (Ρωσία)
81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov) (Ρωσία)
82. LLC Center (Ρωσία)
83. MCST Lebedev (Ρωσία)



84. Miass Machine-Building Factory (Ρωσία)
85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Ρωσία)
86. MPI VOLNA (Ρωσία)
87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (Ρωσία)
88. Nerpa Shipyard (Ρωσία)
89. NM-Tekh (Ρωσία)
90. Novorossiysk Shipyard JSC (Ρωσία)
91. NPO Electronic Systems (Ρωσία)
92. NPP Istok (Ρωσία)
93. NTC Metrotek (Ρωσία)
94. OAO GosNIIkhimanalit (Ρωσία)
95. OAO Svetlovskeye Predpriyatiye Era (Ρωσία)
96. OJSC TSRY (Ρωσία)
97. OOO Elkomtek (Elkomtex) (Ρωσία)
98. OOO Planar (Ρωσία)

99. OOO Sertal (Ρωσία)
100. Photon Pro LLC (Ρωσία)
101. PJSC Zvezda (Ρωσία)
102. Amur Shipbuilding Factory PJSC (Ρωσία)
103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (Ρωσία)
104. AO Kronshtadt (Ρωσία)
105. Avant Space LLC (Ρωσία)
106. Production Association Strela (Ρωσία)
107. Radioavtomatika (Ρωσία)
108. Research Center Module (Ρωσία)
109. Robin Trade Limited (Ρωσία)
110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (Ρωσία)
111. Rubin Sever Design Bureau (Ρωσία)
112. Russian Space Systems (Ρωσία)
113. Rybinsk Shipyard Engineering (Ρωσία)
114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Ρωσία)



115. Scientific-Research Institute of Electronics (Ρωσία)
116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Ρωσία)
117. Scientific Research Institute NII Submikron (Ρωσία)
118. Sergey IONOV (Ρωσία)
119. Serniya Engineering (Ρωσία)
120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory (Ρωσία)
121. Ship Maintenance Center Zvezdochka (Ρωσία)
122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS) (Ρωσία)
123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznaya (Ρωσία)
124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute (Ρωσία)
125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNII mash) (Ρωσία)
126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center (Ρωσία)
127. UAB Pella-Fjord (Ρωσία)
128. United Shipbuilding Corporation JSC «35th Shipyard» (Ρωσία)
129. United Shipbuilding Corporation JSC «Astrakhan Shipyard» (Ρωσία)

130. United Shipbuilding Corporation JSC «Aysberg Central Design Bureau» (Ρωσία)
131. United Shipbuilding Corporation JSC «Baltic Shipbuilding Factory» (Ρωσία)
132. United Shipbuilding Corporation JSC «Krasnoye Sormovo Plant OJSC» (Ρωσία)
133. United Shipbuilding Corporation JSC SC «Zvyozdochka» (Ρωσία)
134. United Shipbuilding Corporation «Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar» (Ρωσία)
135. United Shipbuilding Corporation «Scientific Research Design Technological Bureau Onega» (Ρωσία)
136. United Shipbuilding Corporation «Sredne-Nevisky Shipyard» (Ρωσία)
137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Ρωσία)
138. Urals Project Design Bureau Detal (Ρωσία)
139. Vega Pilot Plant (Ρωσία)
140. Vertikal LLC(Ρωσία)
141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko (Ρωσία)
142. VTK Ltd (Ρωσία)
143. Yaroslavl Shipbuilding Factory (Ρωσία)
144. ZAO Elmiks-VS (Ρωσία)

145. ZAO Sparta (Πωσία)
146. ZAO Svyaz Inzhiniring (Πωσία)
147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (Πωσία)
148. Alagir Resistor Factory (Πωσία)
149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements (Πωσία)
150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC (Πωσία)
151. Almaz JSC (Πωσία)
152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia (Πωσία)
153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC (Πωσία)
154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC) (Πωσία)
155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC (Πωσία)
156. Electrosignal JSC (Πωσία)
157. Energiya JSC (Πωσία)
158. Engineering Center Moselectronproekt (Πωσία)
159. Etalon Scientific and Production Association (Πωσία)
160. Evgeny Krayushin (Πωσία)

161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg (Ρωσία)
162. Ineko LLC (Ρωσία)
163. Informakustika JSC (Ρωσία)
164. Institute of High Energy Physics (Ρωσία)
165. Institute of Theoretical and Experimental Physics (Ρωσία)
166. Inteltech PJSC (Ρωσία)
167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics (Ρωσία)
168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC (Ρωσία)
169. Kulon Scientific-Research Institute JSC (Ρωσία)
170. Lutch Design Office JSC (Ρωσία)
171. Meteor Plant JSC (Ρωσία)
172. Moscow Communications Research Institute JSC (Ρωσία)
173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC (Ρωσία)
174. NPO Elektromechaniki JSC (Ρωσία)
175. Omsk Production Union Irtysh JSC (Ρωσία)

176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC (Ρωσία)
177. Optron, JSC (Ρωσία)
178. Pella Shipyard OJSC (Ρωσία)
179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC (Ρωσία)
180. Pskov Distance Communications Equipment Plant (Ρωσία)
181. Radiozavod JSC (Ρωσία)
182. Razryad JSC (Ρωσία)
183. Research Production Association Mars (Ρωσία)
184. Ryazan Radio-Plant (Ρωσία)
185. Scientific Production Center Vigstar JSC (Ρωσία)
186. Scientific Production Enterprise «Radiosviaz» (Ρωσία)
187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen (Ρωσία)
188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (Ρωσία)
189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (Ρωσία)
190. Scientific-Production Enterprise «Kant» (Ρωσία)

191. Scientific-Production Enterprise «Svyaz» (Πωσία)
192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC (Πωσία)
193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC (Πωσία)
194. Scientific-Production Enterprise Volna (Πωσία)
195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC (Πωσία)
196. Scientific-Research Institute «Argon» (Πωσία)
197. Scientific-Research Institute and Factory Platan (Πωσία)
198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC (Πωσία)
199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology (Πωσία)
200. Special Design Bureau Salute JSC (Πωσία)
201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company «Salute» (Πωσία)
202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company «State Machine Building Design Bureau “Vympel” By Name I.I. Toropov» (Πωσία)
203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company «URALELEMENT» (Πωσία)
204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company «Plant Dagdiesel» (Πωσία)

205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company «Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering» (Ρωσία)
206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela (Ρωσία)
207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov (Ρωσία)
208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo (Ρωσία)
209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service (Ρωσία)
210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant (Ρωσία)
211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press (Ρωσία)
212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company «Research Center for Automated Design» (Ρωσία)
213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya (Ρωσία)
214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics (Ρωσία)
215. Tactical Missile Company, NPO Lightning (Ρωσία)
216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant «Molot» (Ρωσία)
217. Tactical Missile Company, PJSC «MBDB “ISKRA”» (Ρωσία)
218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia (Ρωσία)
219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau (Ρωσία)

220. Tactical Missile Corporation, «Central Design Bureau of Automation» (Ρωσία)
221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant (Ρωσία)
222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP «Region» (Ρωσία)
223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB «Soyuz» (Ρωσία)
224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant (Ρωσία)
225. Tactical Missile Corporation, Concern «MPO – Gidropribor» (Ρωσία)
226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company «KRASNY GIDROPRESS» (Ρωσία)
227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard (Ρωσία)
228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron (Ρωσία)
229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga (Ρωσία)
230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash (Ρωσία)
231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus (Ρωσία)
232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant (Ρωσία)
233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering (Ρωσία)
234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau «Detal» (Ρωσία)
235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company (Ρωσία)

236. Tambov Plant (TZ) «October» (Ρωσία)
237. United Shipbuilding Corporation «Production Association Northern Machine Building Enterprise» (Ρωσία)
238. United Shipbuilding Corporation «5th Shipyard» (Ρωσία)
239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz (Ρωσία)
240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz (Ρωσία)
241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI) (Ρωσία)
242. Rosatomflot (Ρωσία)
243. Lyulki Experimental-Design Bureau (Ρωσία)
244. Lyulki Science and Technology Center (Ρωσία)
245. AO Aviaagregat (Ρωσία)
246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI) (Ρωσία)
247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus) (Ρωσία)
248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov
Central Institute of Aviation Motors (CIAM) (Ρωσία)
249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E.
Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute) (Ρωσία)

250. Federal State Unitary Enterprise «State Scientific-Research Institute for Aviation Systems» (GosNIIAS) (Πωσία)
251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ) (Πωσία)
252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ) (Πωσία)
253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ) (Πωσία)
254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ) (Πωσία)
255. Joint Stock Company 766 UPTK (Πωσία)
256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ) (Πωσία)
257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont) (Πωσία)
258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov) (Πωσία)
259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara) (Πωσία)
260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise Named After V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev) (Πωσία)
261. JSC NII Steel (Πωσία)
262. Joint Stock Company Remdizel (Πωσία)

263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka) (Πωσία)
264. Joint Stock Company STAR (Πωσία)
265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant (Πωσία)
266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory (Πωσία)
267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash) (Πωσία)
268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion) (Πωσία)
269. Lytkarino Machine-Building Plant (Πωσία)
270. Moscow Aviation Institute (Πωσία)
271. Moscow Institute of Thermal Technology (Πωσία)
272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau (Πωσία)
273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP) (Πωσία)
274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ) (Πωσία)
275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ) (Πωσία)

276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ) (Ρωσία)
277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP) (Ρωσία)
278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ) (Ρωσία)
279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ) (Ρωσία)
280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ) (Ρωσία)
281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP) (Ρωσία)
282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO) (Ρωσία)
283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat) (Ρωσία)
284. Salute Gas Turbine Research and Production Center (Ρωσία)
285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint) (Ρωσία)
286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA) (Ρωσία)
287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA) (Ρωσία)
288. Software Research Institute (Ρωσία)

289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant)
(Σεβαστούπολη, παρανόμως προσαρτηθείσα από τη Ρωσία)
290. Tula Arms Plant (Ρωσία)
291. Russian Institute of Radio Navigation and Time (Ρωσία)
292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart) (Ρωσία)
293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of
Science and Higher Education of Russia (FTIAN) (Ρωσία)
294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and
Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI) (Ρωσία)
295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI)
(Ρωσία)
296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP) (Ρωσία)
297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of
Sciences (IPP SB RAS) (Ρωσία)
298. UEC-Perm Engines, JSC (Ρωσία)
299. Ural Works of Civil Aviation, JSC (Ρωσία)
300. Central Design Bureau for Marine Engineering «Rubin», JSC (Ρωσία)
301. «Aeroprivor-Voskhod», JSC (Ρωσία)

302. Aerospace Equipment Corporation, JSC (Ρωσία)
303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIAG), JSC (Ρωσία)
304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC (Ρωσία)
305. Afanasyev Technomac, JSC (Ρωσία)
306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC (Ρωσία)
307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC (Ρωσία)
308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC (Ρωσία)
309. Joint Stock Company Eleron (Ρωσία)
310. AO Rubin (Ρωσία)
311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant (Ρωσία)
312. Branch of PAO II – Aviastar (Ρωσία)
313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol (Ρωσία)
314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant (Ρωσία)
315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient (Ρωσία)
316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP) (Ρωσία)

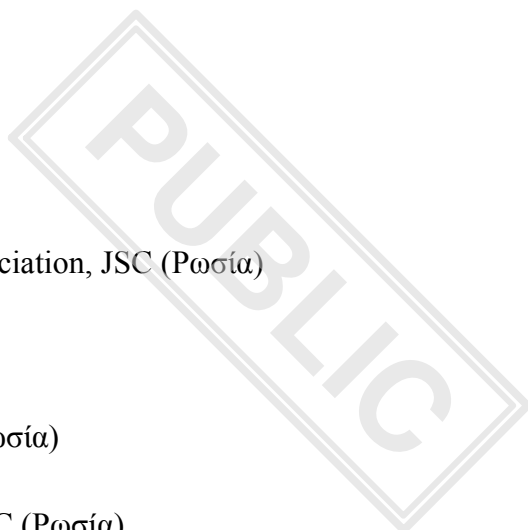
317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov (Ρωσία) Efimov (Ρωσία)
318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau (Ρωσία)
319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau (Ρωσία)
320. Joint Stock Company Microtechnology (Ρωσία)
321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering (Ρωσία)
322. Joint Stock Company Radiopribor (Ρωσία)
323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau (Ρωσία)
324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN (Ρωσία)
325. Joint Stock Company Rychag (Ρωσία)
326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel (Ρωσία)
327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics Named After V.I. Shimko (Ρωσία)
328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute (Ρωσία)
329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant (Ρωσία)
330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support (Ρωσία)

331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant (Ρωσία)
332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant (Ρωσία)
333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation (Ρωσία)
334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal (Ρωσία)
335. Public Joint Stock Company Techpribor (Ρωσία)
336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant (Ρωσία)
337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika (Ρωσία)
338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM (Ρωσία)
339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center (Ρωσία)
340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant (Ρωσία)
341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences (Ρωσία)
342. Irkutsk Aviation Plant (Ρωσία)
343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant (Ρωσία)

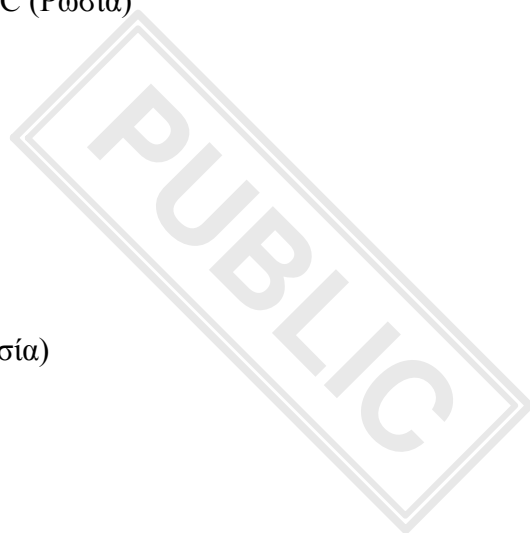
344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau Named After A.S. Yakovlev (Ρωσία)
345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai (Ρωσία)
346. Joint Stock Company «Head Special Design Bureau Prozhektor» (Ρωσία)
347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex (Ρωσία)
348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau (Ρωσία)
349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek (Ρωσία)
350. Joint Stock Company SPMDB Malachite (Ρωσία)
351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod (Ρωσία)
352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG (Ρωσία)
353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation (Ρωσία)
354. NPP Start (Ρωσία)
355. OAO Radiofizika (Ρωσία)
356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, branch of RSK MiG (Ρωσία)
357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau (Ρωσία)
358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company (Ρωσία)

359. Radio Technical Institute Named After A.L. Mints (Ρωσία)
360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics (Ρωσία)
361. Shvabe JSC (Ρωσία)
362. Special Technological Center LLC (Ρωσία)
363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit (Ρωσία)
364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz (Ρωσία)
365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45 (Ρωσία)
366. Strategic Control Posts Corporation (Ρωσία)
367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences (Ρωσία)
368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC (Ρωσία)
369. Voentelcom JSC (Ρωσία)
370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS) (Ρωσία)
371. Ak Bars Holding (Ρωσία)
372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (Ρωσία)

373. Systems of Biological Synthesis LLC (Πωσία)
374. Borisfen, JSC (Πωσία)
375. Barnaul cartridge plant, JSC (Πωσία)
376. Concern Aurora Scientific and Production Association, JSC (Πωσία)
377. Bryansk Automobile Plant, JSC (Πωσία)
378. Burevestnik Central Research Institute, JSC (Πωσία)
379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC (Πωσία)
380. Arsenal Machine-building plant, OJSC (Πωσία)
381. Central Design Bureau of Automatics, JSC (Πωσία)
382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC (Πωσία)
383. Zavod Elecon, JSC (Πωσία)
384. VMP «Avitec», JSC (Πωσία)
385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design (Πωσία)
386. Tulatochmash, JSC (Πωσία)
387. PJSC «I.S. Brook» INEUM (Πωσία)
388. SPE «Krasnoznamnets», JSC (Πωσία)



389. SPA Pribor Named After S.S. Golembiovsky, SC (Ρωσία)
390. SPA «Impuls», JSC (Ρωσία)
391. RusBITech (Ρωσία)
392. ROTOR 43 (Ρωσία)
393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC (Ρωσία)
394. RATEP, JSC (Ρωσία)
395. PLAZ (Ρωσία)
396. OKB «Technika» (Ρωσία)
397. Ocean Chips (Ρωσία)
398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau (Ρωσία)
399. Angstrom JSC (Ρωσία)
400. NPCAP (Ρωσία)
401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre (Ρωσία)
402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (SIBFIRE) (Ρωσία)
403. Novator DB (Ρωσία)
404. NIMI Named After V.V. BAHIREV, JSC (Ρωσία)



405. II Stali JSC (Πωσία)
406. Nevskoe Design Bureau, JSC (Πωσία)
407. Neva Electronica JSC (Πωσία)
408. ENICS (Πωσία)
409. The JSC Makeyev Design Bureau (Πωσία)
410. KURGANPRIBOR, JSC (Πωσία)
411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC (Πωσία)
412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC (Πωσία)
413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC (Πωσία)
414. Videoglaz Project (Πωσία)
415. Innovative Underwater Technologies, LLC (Πωσία)
416. Ulyanovsk Mechanical Plant (Πωσία)
417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering (Πωσία)
418. PJSC «Scientific and Production Association “Almaz” Named After Academician A.A. Raspletin» (Πωσία)
419. Concern OJSC – KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT (Πωσία)



420. Concern Oceanpribor, JSC (Ρωσία)
421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center (Ρωσία)
422. JSC Elektronstandart Pribor (Ρωσία)
423. JSC «Urals Optical-Mechanical Plant Named After Mr E.S Yalamov» (Ρωσία)
424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC (Ρωσία)
425. Special Technology Centre Limited Liability Company (Ρωσία)
426. Vest Ost Limited Liability (Ρωσία)
427. Trade-Component LLC (Ρωσία)
428. Radiant Electronic Components JSC (Ρωσία)
429. JSC ICC Milandr (Ρωσία)
430. SMT iLogic LLC (Ρωσία)
431. Device Consulting (Ρωσία)
432. Concern Radio-Electronic Technologies (Ρωσία)
433. Technodinamika, JSC (Ρωσία)
434. OOO «UNITEK» (Ρωσία)
435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS (Ρωσία)

436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN (Ρωσία)
437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) (Ιράν)
438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (Ιράν)
439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) (Ιράν)
440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (Ιράν)
441. Paravar Pars Company (Ιράν)
442. Qods Aviation Industries (Ιράν)
443. Shahed Aviation Industries (Ιράν)
444. Concern Morinformsystem–Agat (Ρωσία)
445. AO Papon (Ρωσία)
446. IT-Papillon OOO (Ρωσία)
447. OOO Adis (Ρωσία)
448. Papon Systems Limited Liability Company (Ρωσία)
449. Advanced Research Foundation (Ρωσία)
450. Federal Service for Military-Technical Cooperation (Ρωσία)

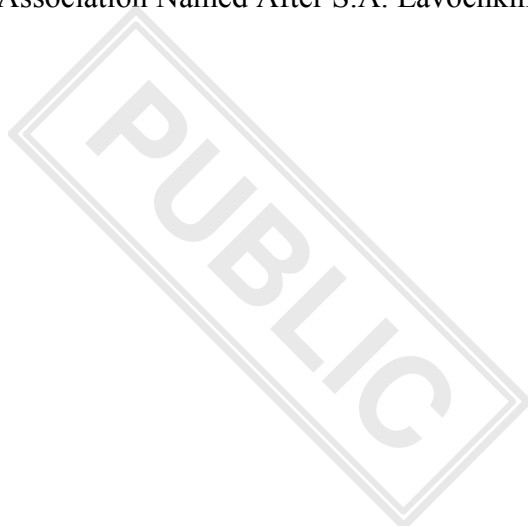
451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center (Ρωσία)
452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences (Ρωσία)
453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal (Ρωσία)
454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika (Ρωσία)
455. Joint Stock Company Concern Avtomatika (Ρωσία)
456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology (Ρωσία)
457. Joint Stock Company Design Center Soyuz (Ρωσία)
458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika (Ρωσία)
459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress (Ρωσία)
460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel Named After Akademika P.D. Grushina (Ρωσία)
461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics (Ρωσία)
462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant (Ρωσία)

463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Technologiya Named After A.G. Romashin (Ρωσία)
464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute (Ρωσία)
465. Joint Stock Company Production Association Sever (Ρωσία)
466. Joint Stock Company Research Center ELINS (Ρωσία)
467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment (Ρωσία)
468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS (Ρωσία)
469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir (Ρωσία)
470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka (Ρωσία)
471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart (Ρωσία)
472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments (Ρωσία)
473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions (Ρωσία)
474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt (Ρωσία)
475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz (Ρωσία)
476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond (Ρωσία)

477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII SVT
(Ρωσία)
478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products (Ρωσία)
479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical Devices
(Ρωσία)
480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials
(Ρωσία)
481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma
(Ρωσία)
482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr (Ρωσία)
483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering
(Ρωσία)
484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering (Ρωσία)
485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means (Ρωσία)
486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina (Ρωσία)
487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall (Ρωσία)
488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors (Ρωσία)
489. Joint Stock Company Tekhnodinamika (Ρωσία)

490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly (Ρωσία)
491. KAMAZ Publicly Traded Company (Ρωσία)
492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences (Ρωσία)
493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna (Ρωσία)
494. Limited Liability Company RSBGroup (Ρωσία)
495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments (Ρωσία)
496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant (Ρωσία)
497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant (Ρωσία)
498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar (Ρωσία)
499. Public Joint Stock Company Megafon (Ρωσία)
500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant (Ρωσία)
501. Public Joint Stock Company Vypel Interstate Corporation (Ρωσία)
502. RT-Inform Limited Liability Company (Ρωσία)
503. Skolkovo Foundation (Ρωσία)
504. Skolkovo Institute of Science and Technology (Ρωσία)
505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov (Ρωσία)

506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina (Ρωσία)
507. VMK Limited Liability Company (Ρωσία)
508. TESTKOMPLEKT LLC (Ρωσία)
509. Radiopriborsnab LLC (Ρωσία)
510. CJSC Radiotekhhkomplekt (Ρωσία)
511. Asia Pacific Links Ltd. (Χονγκ Κονγκ, Κίνα)
512. Tordan Industry Limited (Χονγκ Κονγκ, Κίνα)
513. Alpha Trading Investments Limited (Χονγκ Κονγκ, Κίνα)
514. JSC NICEVT (Ρωσία)
515. A-CONTRAKT (Ρωσία)
516. JCS Izhevsk Motozavod Axion-holding (Ρωσία)
517. Gorky Plant of Communication Equipment (GZAS) (Ρωσία)
518. Nizhny Novgorod Research Institute of Radio Engineering (NNIIRT) (Ρωσία)
519. Nizhegorodskiy televizionnyy zavod (NITEL JSC) (Ρωσία)
520. LLC Rezonit (Ρωσία)





- 521. ZAO Promelektronika (Ρωσία)
- 522. TD Promelektronika LLC (Ρωσία)
- 523. Tako LLC (Αρμενία)
- 524. Art Logistics LLC (Ρωσία)
- 525. GFK Logistics LLC (Ρωσία)
- 526. Novastream Limited (Ρωσία)
- 527. SKS Elektron Broker (Ρωσία)
- 528. Trust Logistics (Ρωσία)
- 529. Trust Logistics LLC (Ρωσία)
- 530. Alfa Beta Creative LLC (Ουζμπεκιστάν)
- 531. GFK Logistics Asia LLC (Ουζμπεκιστάν)
- 532. I Jet Global DMCC (Συρία)
- 533. I Jet Global DMCC (Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα)
- 534. Success Aviation Services FZC (Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα)
- 535. LLC CST (Zala Aero Group) (Ρωσία)

536. Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) (Ιράν)
537. Closed Joint Stock Company Special Design Bureau (Ρωσία)
538. Federal State Enterprise Kazan State Gunpowder Plant (Ρωσία)
539. Federal State Unitary Enterprise Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics (Ρωσία)
540. Federal State Unitary Enterprise Rostov-On-Don Research Institute of Radio Communications (Ρωσία)
541. Informtest Firm Limited Liability Company (Ρωσία)
542. Joint Stock Company 150 Aircraft Repair Plant (Ρωσία)
543. Joint Stock Company 810 Aircraft Repair Plant (Ρωσία)
544. Joint Stock Company Arzamas Instrument-Making Plant Named After P.I. Plandin (Ρωσία)
545. Joint Stock Company Concern Central Institute for Scientific Research Elektropribor (Ρωσία)
546. Joint Stock Company Dux (Ρωσία)
547. Joint Stock Company Eastern Shipyard (Ρωσία)
548. Joint Stock Company Information Satellite Systems Named After Academician M.F. Reshetnev (Ρωσία)
549. Joint Stock Company Izhevsk Electromechanical Plant Kupol (Ρωσία)

550. Joint Stock Company Kazan Optical-Mechanical Plant (Ρωσία)
551. Joint Stock Company Khabarovsk Shipbuilding Yard (Ρωσία)
552. Joint Stock Company Machine Building Company Vityaz (Ρωσία)
553. Joint Stock Company Management Company Radiostandard (Ρωσία)
554. Joint Stock Company Marine Instrument Engineering Corporation (Ρωσία)
555. Joint Stock Company NII Gidrosvyazi Shtil (Ρωσία)
556. Joint Stock Company Nizhny Novgorod Plant of the 70th Anniversary of Victory (Ρωσία)
557. Joint Stock Company Northern Production Association Arktika (Ρωσία)
558. Joint Stock Company Perm Machine Building Plant (Ρωσία)
559. Joint Stock Company Production Complex Akhtuba (Ρωσία)
560. Joint Stock Company Project Design Bureau RIO (Ρωσία)
561. Joint Stock Company Scientific Production Association Orion (Ρωσία)
562. Joint Stock Company Scientific Production Association Volna Plant (Ρωσία)
563. Joint Stock Company Scientific Production Center of Automatics and Instrument Building
Named After Academician N.A. Pilyugin (Ρωσία)
564. Joint Stock Company Scientific Production Concern Tekhmash (Ρωσία)

565. Joint Stock Company Scientific Research Engineering Institute (Ρωσία)
566. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Complexes Named After M.A. Kartsev (Ρωσία)
567. Joint Stock Company Scientific Technical Institute Radiosvyaz (Ρωσία)
568. Joint Stock Company Taganrog Plant Priboy (Ρωσία)
569. Joint Stock Company Tula Cartridge Works (Ρωσία)
570. Joint Stock Company Tula Machine-Building Plant (Ρωσία)
571. Joint Stock Company Ulan-Ude Aviation Plant (Ρωσία)
572. Joint Stock Company Ulyanovsk Cartridge Works (Ρωσία)
573. Joint Stock Company Ural Automotive Plant (Ρωσία)
574. Joint Stock Company Vodtranspribor (Ρωσία)
575. Joint Stock Company Zavolzhskiy Plant of Caterpillar Tractors (Ρωσία)
576. Joint Stock Company Zelenodolsk Plant Named After A.M. Gorky (Ρωσία)
577. Machine Building Group Limited Liability Company (Ρωσία)
578. Military Industrial Company Limited Liability Company (Ρωσία)
579. Open Joint Stock Company Degtyaryov Plant (Ρωσία)

580. Promtekhnologiya Limited Liability Company (Ρωσία)
581. Public Joint Stock Company Kurganmashzavod (Ρωσία)
582. Public Joint Stock Company Motovilikha Plants (Ρωσία)
583. Public Joint Stock Company Proletarsky Plant (Ρωσία)
584. Public Joint Stock Company Rostvertol (Ρωσία)
585. Scientific Production Association Izhevsk Unmanned Systems Limited Liability Company (Ρωσία)
586. Scientific Production Enterprise Prima Limited Liability Company (Ρωσία)
587. United Machine Building Group Limited Liability Company (Ρωσία)
588. Volgograd Machine Building Company Limited Liability Company (Ρωσία)
589. VXI-Systems Limited Liability Company (Ρωσία)
590. LLC Yadro (Ρωσία)
591. Perm Powder Plant (Ρωσία)
592. RPA Kazan Machine Building Plant (Ρωσία)
593. Proton JSC (Ρωσία)
594. Grant Instrument (Ρωσία)



- 595. Streloy (Ρωσία)
- 596. LLC Research and Production Enterprise Itelma (Ρωσία)
- 597. TTK Kammarket LLC (Ρωσία)
- 598. JSC Kompel (Ρωσία)
- 599. LLC MBR-AVIA (Ρωσία)
- 600. LLC NeoTech (Ρωσία)
- 601. JSC Sozvezdie Concern (Ρωσία)
- 602. Serov Machine-Building Plant JSC (Ρωσία)
- 603. Aeroscan LLC (Ρωσία)
- 604. STC Orion LLC (Ρωσία)
- 605. Technical Center Windeq LLC (Ρωσία)
- 606. OrelMetallPolimer LLC (Ρωσία)
- 607. OMP LLC (Ρωσία)
- 608. Spetstehnotreyd LLC (Ρωσία)



- 609. BIC-inform (Ρωσία)
- 610. Spel LLC (Ρωσία)
- 611. Alfakomponent LLC (Ρωσία)
- 612. ID Solution LLC (Ρωσία)
- 613. Inelso LLC (Ρωσία)
- 614. Elitan Trade LLC (Ρωσία)
- 615. Hartis Dv LLV (Ρωσία)
- 616. SFT LLC (Ρωσία)
- 617. Kami Group LLC (Ρωσία)
- 618. AGT Systems LLC (Ρωσία)
- 619. Entep LLC (Ρωσία)
- 620. Mvizion LLC (Ουζμπεκιστάν)
- 621. Design Bureau of Navigation Systems (NAVIS) (Ρωσία)
- 622. Deflog Technologies PTE LTD (Σιγκαπούρη)».

- 2) Το παράρτημα XII της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII

Κατάλογος έργων που αναφέρονται στο άρθρο 4ιστ παράγραφος 9 στοιχείο β)

Πεδίο εφαρμογής της εξαίρεσης	Ημερομηνία εφαρμογής	Ημερομηνία λήξης
Η μεταφορά με σκάφος στην Ιαπωνία αργού πετρελαίου που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2709 00, αναμειγμένου με συμπύκνωμα, που προέρχεται από το έργο Sakhalin-2 (Сахалин-2), το οποίο βρίσκεται στη Ρωσία, ή η τεχνική βοήθεια, οι υπηρεσίες διαμεσολάβησης, η χρηματοδότηση ή η οικονομική βοήθεια που σχετίζονται με την εν λόγω μεταφορά	5 Δεκεμβρίου 2022	28 Ιουνίου 2024

».

- 3) Το παράρτημα XV προστίθεται στην απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV

Κατάλογος χωρών εταίρων που αναφέρονται στο άρθρο 4θ παράγραφος 1 στοιχείο δ)

ΕΛΒΕΤΙΑ

ΝΟΡΒΗΓΙΑ».